



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/74
27 February 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Тридцатая сессия

Женева, 28 апреля - 16 мая 2003 года

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ
ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ

Четвертые периодические доклады государств-участников,
подлежащие представлению в 2003 году

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 19 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания государства-участники представляют Комитету против пыток через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций доклады о принятых ими мерах по осуществлению своих обязательств согласно настоящей Конвенции в течение одного года после вступления настоящей Конвенции в силу для соответствующего государства-участника. В дальнейшем государства-участники представляют раз в четыре года дополнительные доклады о любых новых принятых мерах, а также другие доклады, которые может запросить Комитет.

2. Соответственно в 2003 году, согласно пункту 1 статьи 19 Конвенции, третьи дополнительные (четвертые периодические) доклады семи государств-участников подлежат представлению в следующие сроки:

Новая Зеландия: 8 января 2003 года
Гватемала: 3 февраля 2003 года
Сомали: 22 февраля 2003 года
Парагвай: 10 апреля 2003 года
Мальта: 12 октября 2003 года
Германия: 20 октября 2003 года
Лихтенштейн: 1 декабря 2003 года.

3. Доклады, полученные от вышеназванных государств-участников, будут выпущены в качестве добавлений к настоящему документу.
